

Kontuola

ANTZUOLA / Egubakoitza / 2005eko uztailaren 8a / 252. zenbakiaren gehigarri berezia



JAIKAK05

JATORRIZKO ARGAZKIA: GOIENKARIA

**Doitasunezko
trokelak**
TROKELAY, S.A.

Zerbitzuak
ELAY, S.L.

ELAY Taldea

Ebaketa zehatza
ELAY INDUSTRIAL, S.A.
CELAY, S.A. C.V.

**Gainmoldaketak
eta tratamenduak**
ELAY INDUSTRIAL, S.A.
CELAY, S.A. C.V.

ATREBENTZIAEZPADA/ Jaietan koadrilako blusa janzten duzu?



MIKEL ASENSIO
11 urte



ANE ALBERDI
12 urte



GAROA MANZIDOR
10 urte



MAIALEN BELASTEGI
10 urte



IKER MOYANO
10 urte

Bai, Kalebarrengo eta Ondarreko jaietan ere bai. Gorria da, eta kareta dauka. Koadrilako guztiok janzten ditugu blusak, orain dela bi urtetik.

Bai, hirugarren mailan hasi ginen; gurea ez da blusa, kamiseta da. Aurrean erle bat dauka eta atzean jartzen du *Erle marxosoak*.

Bai; urdina da eta animalien marrazkiak dauzka. Ikasgelako guztiok janzten dugu blusa bera, herriko jaietan eta Kalebarrengo eta Ondarrekoetan.

Bai; ni Garoan koadrilakoa naiz eta blusa bera janzten dugu. Asko gustatzen zaigu blusarekin irteera; ikasgelako guztiok blusa berarekin irteten gara.

Bai, blusa urdin bat, animalien irudiekin. Tela erosi, eta gurasoekin zizkiguten blusak. Kalebarrengo jaietan eta Ondarrekoetan ere janzten dugu.

ALKATEAREN AGURRA/ Jose Anjel Zabalo



Urtebete pasa ondoren heldu dira berriro ere jaiak. Eguneroko kezka eta ardurak alde batera utzi eta goza ditzagun bada alaitasunez; horixe da nire eta Udalaren nahia.

Nire eskerrik beroenak jai batzordeari eta ekintzak antolatzen lagundu duzuen herritar guztioi, zuei esker izango baitute jaietz gozatzeko aukera, bai antzularrek eta baita kanpotik hurbilduko diren guztiek ere.

Jai zoriontsuak opa dizkizuet antzular guztioi, kanpoan bizi zaretenoi eta arrazoiz bat edo beste dela medio gure artean egongo ez zareten guztioi.

Bereziki zoriondu eta animatu nahi zaituztet azken urte hauetan kanpotik gure herrira bizitzera etorri zaretenok. Jaietan parte hartzeko eta herri honetako ekimenetan poliki-poliki murgiltzen joateko gonbita egiten dizuet.

FOTOZAHARRA

Jaietan La Vergaresako autobus aurrean

Juanito Lizundiak lagatako argazkia 1955ekoa da. La Vergaresako autobusean etortzen zen jendea jaietara, eta baten aurrean daude; Jon Lizundia, Ani Aristi, Jose Luis Errasti eta Ignacio Larrea, Pedro Zubikarai, Jabier Arregi, Santi Aristi, Angel Murgiondo eta Jose Mari Zubikarai.



leapaindegia
Edertze aretoa

Laister
laser bidezko depilazioa.

Informa zaitez!

Ondo pasau jaixak!

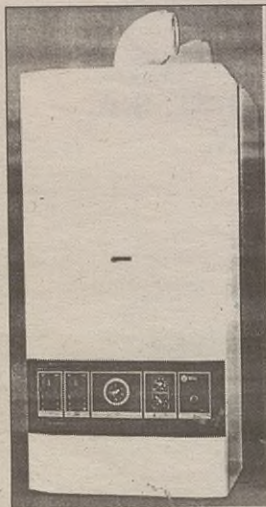
Errekalde 2 • 943 78 71 37 • ANTZUOLA

ANTZUOLAKO

EAJ PNV

JAI ZORIONTSUAK OPA DIZKIZUEGU ANTZUOLAR GUZTIOI.

ONDO PASAU PIEDADE JAIXAK!!!



Zabalo Iturgintza S.L.

- Gasa
- Berogailuak
- Haire egokitua
- Enpresen mantenimendua
- Lurrin instalazioak
- Bero-aurrezteak
- Bainugelak. Proiektuak momentuan DIBaren bidez
- Birgaitze-espeditentek bideratzen ditugu

Ondo ibili jaietan!

EGITARAUA

EGITARAUA

Domeka, 10

09:30 TXIRRINDULARI LASTERKETA .
IX. Antzuola saria. Iñaki Lete XIII. oroigarria.
11:30 MEZA.
14:00 ERRETIRATUENDAKO BAZKARIA
herriko ikastetxean. Ondoren, dantzaldia.

Eguena, 14

10:30-13:00 UMEENDAKO JOLASAK herriko
plazan, udaleku irekietako begiraleekin.
13:30 UMEEN HERRI BAZKARIA, plazan.
15:00-17:00 UMEENDAKO JOKOAK herriko
plazan, begiraleekin.
18:00 Jaien hasiera iragartzeko
TXUPINAZOA eta KANPAIAK.
Ondoren, TXISTULARIEN KALEJIRA eta
BURUHANDIAK.
19:00 TXOSNAK IREKITZEA.
19:30 SALBEA parrokian. Antzuolako
abesbatzak Alfontso Ugarteren salbea
kantatuko du.
20:15 Oinarineko umeekin, IKURRIN DANTZA.
Ondoren, Antzuolako bandera eta Ikurrina
jasotzea.
Gero, UDALBATZAREN AURRESKUA,
Oinarinek lagunduta.
21:00-22:00 IRAILERAKO 6 taldearekin
DANTZALDIA.
00:00 SUZKO ZEZENA, herriko plazan.
23:30-02:30 IRAILERAKO 6 taldea plazan.

Egubakoitza, 15

09:55 TXUPINAZOA.
10:00 Txistulari taldearekin, GOIZ-ERESIA.
11:00-13:30 UMEENDAKO JOLASPARKEA:
Goming-a, puzgarriak, buru-hausgarriak eta
bideo jokoak herriko plazan.
11:30 MEZA nagusia.
12:30 BERTSO SAIOA Zurrategin,
Andoni EGAÑA eta Angel Mari
PEÑAGARIKANO bertsolariekin.
Erretiratuek salda beroa eskainiko dute, nahi
duen guztiarendako.
16:30-19:00 UMEEN JOLASPARKEA herriko
plazan.
19:30-20:30 ZEZEN TXIKIAK ETA PONEYAK
herriko plazan.
23:00-00:00 GUADALUPANO MARIATXIAK
herriko plazan.
00:00 DJ BULL txosna-gunean.
00:20-01:20 GUADALUPANO MARIATXIAK
herriko plazan.

Zapatua, 16

09:55 TXUPINAZOA.
10:00 Txistulari taldearekin GOIZ-ERESIA.
11:30 BERGARAKO UDAL MUSIKA
BANDAREN KALEJIRA.
11:30-13:30 ESKULAN TAILERRAK herriko
plazan, Arrasateko Txatxilipurdi aisialdi
taldearen eskutik.



UMEENDAKO JOLASAK IA EGUNERO.



BERRAONDO ETA ELKORO DOMEKAN.

12:30 BERGARAKO UDAL MUSIKA
BANDAREN KONTZERTUA Zurrategin.
18:00 Mairuaren ALARDEA.
19:00 Oinarin taldearen DANTZA SAIOA.
19:30 HERRI KIROLAK Zurrategin.
20:00 PRESOEN ALDEKO EKITALDIA
Zurrategin.
21:00-22:00 JOSELU ANAIAK taldearekin,
DANTZALDIA.
21:30 HERRI AFARIA, txosna batzordeak
antolatuta Zurrategin.
23:00 KONTZERTUA, txosna-gunean.
00:00 SUZKO ZEZENA, herriko plazan.
23:00-02:00 JOSELU ANAIAK taldearekin,
DANTZALDIA.

Domeka, 18

12:15-13:00 HARRI JASOTZAILEAK: Aimar
Irigoien eta Miren Urkiolaren erakustaldia.
12:30 GASTRONOMIA DASTATZEA herriko
plazan. OLALDE elkarteko eskutik.
13:00 Herriko ekimena bultzatzeko lanean
diharduten ELKARTEEI OMENALDIA, plazan.
17:00 PILOTA PARTIDUAK, Udala
Pilotalekuan: Berraondo-Arrouo II.a/ Chafee-
Auxkin; Eugi-Eulate/ Gonzalez-Elkoro.
19:00-20:15 KALE ANTZERKIA: *Katxi-Batxe
de Cuccina* antzezlan.
20:30-22:00 EGAN taldearekin
DANTZALDIA.
23:00 BARRA LIBREA, txosnetan
23:00-01:00 EGANEKIN DANTZALDIA.

SUKALDEKO HALTZARIAK
Harizki

MUEBLES
IGEA

Zurrategi plaza 4 behea • Tel./Faxa: 943 78 71 80

- Sukalderako eta bainurako altzariak
- Altzari rustikoetan espazializatuak

Jai zorientsuak guztioi!

Jai zorientsuak igaro ditzazuela antzuolar guztiok eta bertaratzen zaretenok!



Gabilondo-Arregi

harategia

ABELGORRI-OKELAREN EUSKO LABELA

Kalebarren 14 ANTZUOLA Tf. 943 76 62 90

BERGARAKO UDAL MUSIKA BANDA

'Antzuolako doinuak', Bergarako musikariek jota

Alfredo Gonzalez Chirlaquek propio konposatu du euskal martxa, eta jaietan estreinatuko du

IRATI AGIRREAZALDEGI

Bergarako Udal Musika Bandaren doinuak entzungo dira jaietako zapatuan Antzuolan. Goiz partean 11:30ean kalejira egingo dute; ondoren kontzertua Zurrategin, 12:30ean.

Ezagunak dira Bergarako Udal Musika Bandaren doinuak Antzuolan. Izan ere, urte luzetan eskaini dute bergarrek kontzertua Antzuolako jaietan.

Aurten, bandaren kontzertuak izango du berezitasunik. Alfredo Gonzalez Chirlaqueren *Antzuolako doinuak* euskal martxa estreinatuko dute Zurrategin zapatu eguerdian. "Urte askoan joan gara Antzuolara bandakoak eta sarritan pentsatu dugu detaile modura antzuolarrendako zerbait egitea; azkenean, aurtengorako prestatu dut konposizio berezia", esan digu bandako zuzendari Alfredo Gonzalez Chirlaquek.

Bandakoek ez ezik bergarrek ere beti izan dute Antzuolako jaietarako joera. "Ni txikitik, bandan jo aurretik, familiakoekin joaten nintzen alardea ikustera abuztuan. Gaur egun ere gazteak joaten dira jaietara, ezinbesteko hitzordua dela esan genezake. Gainera, ezagun asko daukagu herrian. Lotura berezia dago Bergara eta Antzuola artean, eta horrek kontzertua ere berezia egiten du".

"Mairuaren alardeko bi doinurekin konposatu dut martxa berria"

"Kontzertua aire librean izanik bariatua eta alai egingo dugu"

ALARDEKO DOINUAK

Martxa hori nolakoa den galdetuta honako azalpenak eman dizkigu Alfredo: "Mairuaren alardeko bi doinu hartu ditut: desfilekoa eta plazan abesten duten zortzikoa. Bi pieza horiekin jolastuz osatu dut konposizioa".

Kontzertua *Antzuolako doinuak* piezarekin hasiko bada ere, beste lau lan ere eskainiko dituzte: Balkanetako doinuak, umeendakoak, jai girokoak zein zarzuela entzuteko aukera izango da. Alfredo Gonzalez Chirlaqueren esanetan, "kontzertua aire librean izanik ezin da ukitu seriokoa izan; bariatua eta era berean alai egingo saiatuko gara".

ANTZUOLARRAK BANDAN

Bergararrak ez ezik, bandan badira antzuolarrak ere, eta jaietako kontzertu horretan ere jardungo dute, dudarik gabe: Patxi Olabarrriak perkusioa joko du; Alaitz Zabalok zeharkako txirula; Hodei Letek klarinetea eta Imanol Lizarralde trontpeta eta fliskornoa.



Lau antzuolarrak dihardute gaur egun Bergarako Udal Musika Bandan.

Egitaraua

<i>Antzuolako doinuak</i>	..... Euskal martxa	..... A. Gz. Chirlaque (estrenaldia)
<i>Balkan dreams</i>	..... Fantasia	..... K. Shcoonbeek
<i>La Gran Via</i>	..... Zartzuelako aukeraketa	..... Chueca-Valverde
<i>The lion king</i>	..... Soinu banda	..... E. John-H. Zimmer
<i>Copacabana</i>	.....	..... B. Manilow



Antzuolako Udalak jai zoriontsuak opa dizkizue!

Bereziki zapatu arratsaldeko seieta egingo den Mairuaren alardera gonbidatu nahi zaituztegu. Zatozte!



Antzuolako udala
www.antzuola.com

Jose Luis
Zabalo



IGELTSEROTZA

Ondo pasau
jaixak!

ZAHAR BERRITZEAK: Fatxadak • Bainugela eta sukaldea • Lokal komertzialak • Teilatuak **Eta orain... GREMIOEN KOORDINAZIOA**

Kalegoi 9 -1a. • ANTZUOLA • Tel. Faxe: 943 76 60 89

OMENALDIA

Herri ekimena bultzatzen duten elkarteak sarituko dituzte

Omenaldia egin bitartean Olalde elkartekoek marmitakoa eta txistorra banatuko dituzte plazan

IRATI AGIRREAZALDEGI

Udalak antolatzen dituen ekintza gehienetan herriko elkarteak izaten ditu laguntzaile. Elkarlan hori eskertzeko omenaldia egingo die elkarte horiei domekan plazan.

Urtetan herrian antolatutako hainbat ekimenetan egin duten lana eskertzeko, herriko talde eta elkarteak omenduko dituzte domeka eguerdian.

Kulturan, kirolean, elkartasunean eta halako gaitan dihardutenei egingo diete omenaldia. Talde bakoitzeko ordezkariak plaka bana jasoko dute Jose Angel Zabalo alkatearen eskutik.

Guztira, 19 talde eta elkarteak jasoko dute saria: Oinarin Dantza Taldea; Eperra Elkartea; Txistulari Taldea; Idolaz Euskara Elkartea; Abesbatza; Maiuruaren Alardea Kultura Elkartea; Erretiratuen Elkartea; Antzuolako Gazte Asanblada; Olalde Pilota Elkartea; Arrola Mendizale Elkartea; Aiastui Peña; Antzuolako Kirol Elkartea; Pausoka Gurasoen Elkartea; Odol Emaleen Elkartea; Ariznoa Gimnasia Erritmiko Taldea; Lokatza Ziklismo Eskola; Euskal Herrian Euskaraz; Anelkar Elkartasun taldea eta Caritas-ek.

KIROLARI AMATEURRAK

Elkarteak omentzea izango da domekako ekitaldiaren helburua, baina hainbat norbanakok ere jasoko du

aipamenik. Aurten kirol arloan lorpen bereziak izan dituzten hainbat kirolari oroigarriak banatuko dizkiete. Futbolean, gimnasia erritmikoan, triatloian, ehizan, txirrindularitzan eta pilotan nabarmendu direnei, hain zuzen ere. Sariok Haritz Berraondo pilotari ezagunak banatuko ditu.

GASTRONOMIA DASTATZEA

Sariak banatu bitartean Olalde elkartekoek gertatutako marmitakoa jateko aukera izango da plazan. Guztira, 40 kilo marmitako banatuko dituzte; baita hamar kilo txistorra ere. Guztia ardoz eta sagardoz bustita. Dena doan izan arren, kaxa bat ipiniko dute jendeak borondatez dirua eman dezan; diru hori elkartasun ekintza baterako izango da.



AINZANE IRIZAR

Erretiratuen Elkarteak zuzendaritzarako kide berriak aukeratu ditu aurten.



GOENKARIA

Aurten sortu da Euskal Herrian Euskaraz taldea, eta, besteak beste, sinadura bilketak egin ditu.



MATZ-ERREKA

Berotan estanpaturiko
torlojugintza berezia

Plastiko eraldakuntza injekzio bidez

ERREKA®

Ate eta pertsianak zabaltzeko
automatismoen fabrikazioa

Ibarreta z/g 20577
Antzuola

Tel. + 34 943 78 60 09

Faxa + 34 943 78 70 34

<http://www.matz-erreka.com>

TXOSNAK

EHE eta Presoen Lagunak taldeek jarriko dituzte txosnak

Antzuolako Gazte Asanbladak ez du txosnarik jarriko, baina txosna batzordeko kide da

AINTZANE IRIZAR

Jendea falta zaiela eta, Antzuolako Gazte Asanbladakoek ez dute txosnarik jarriko aurten; hala ere, txosna batzordean jardun dute lanean, ekitaldiak antolatzen.

Hasiera baten hiru txosna jarriko zituztela iragarri ziguten arren, azkenean, gazte asanbladakoek, jendea falta zaiela eta atzera egin dutenez, bi txosna izango ditugu aurten ere; talde bat, baina, berria dugu: Euskal Herrian Euskaraz, hain zuzen ere.

Dena dela, hiru taldeek batera antolatu dituzte txosna-guneko ekitaldi guztiak.

Iaz txosna batzordeak egindako aldaketek arrakasta izan zuten, berdin jarraituko dute: Zurrategin jarriko dituzte txosnak, presoen omenaldia zapatuan izango da Herriko Plazan eta domekako herri bazkariaren orde, herri afaria antolatu dute. Mox



Danbaka lehiaketako talde irabazle Sharon Stoner-ek emango du kontzertua zapatu gauean, txosnetan.

eta Larrea tabernetan jarriko dituzte txartelak salgai; aurten, baina, koadrilen artean ere banatuko dituzte txartelak. Eta ez gazte koadrilen artean

bakarririk; izan ere, antolatzailerik argi laga nahi dute afaria ez dela gazteendako bakarrik; adin guztietako jendea animatu nahi dute herri afarira joateko.

ROCK KONZERTUA

Ekitaldi aipagarrienen artean, zapatu gaueko kontzertua dugu; Sharon Stoner talde oñatiarra zuzenean entzuteko aukera

izango dugu. Goienaren Danbaka lehiaketa irabazi zuten. Oñatiarrekin batera, beste talde jamaikar bat izango dugu. Girorik ez da faltako beraz.

Txosna batzordearen egitaraua

EGUENA, 14

19:00

Txosnen irekiera.

EGUBAKOITZA, 15

00:00

DJ Bull.

ZAPATUA, 16

19:30

Herrien arteko herri kirolak. Aiherra, Etxarri-Aranatz eta Antzuola.

20:00

Presoen aldeko ekitaldia; senideei omenaldia eta ondoren, sagardo eta txorizo dastaketa, trikitalariekin.

21:30

Herri afaria.

23:00

Kontzertua: Sharon Stoner eta Jamaikako talde bat.

DOMEKA, 17

23:00

Edatekoa doan. Zabalik dauden botilak gastatzeko bakarrik.



Ana Etxeberria

Kirol masajista
Osteopata
Akupuntura
Esku terapeuta
Linfodrenagista
Kiropraktikoa

Errekalde 6 behea Tel.: 943 76 60 13 ANTZUOLA

Jai zoriontsuak guztioi!

TXOMIN GARAJEA



Mekanika orokorra

Tailer profesionala

IAT/ITVrako prestaketa

ZORIONAK
GUZTIOI!

ALARDEA

Iparragirrereren bertsoak herritar guztion ahotan

Panel handi baten jarriko dituzte bost bertsoak, abesbatzarekin batera abes ditzagun

Zapatua,
uztailak 16

Herriko kaleetan,
18:00etan

AINTZANE IRIZAR

Berritasun batekin datorkigu aurten alardea; Iparragirrereren bertsoak abesbatzako kideek bakarrik abestu beharrean, herritar guztiek izango dute horretarako aukera.

Alardean herritarren parte-hartzea bultzatzea; horixe da Mairuaren Alardearen Kultur Elkartearen helburuetako bat. Hori lortzeko bidean, berritasun bat izango du aurten alardeak; Iparragirrereren bost bertsoak panel handi baten jarriko dituzte, herritarrek irakurri eta abesteko. Eskumako taulan jarri ditugu bertsoak, ikasiz joateko.

Danborrarekin 24 bat lagun irtengo dira. Eskopetekin, berriz, 30 bat izango dira. Bi kanoi ateratzen dira, eta bakoitzarekin, lau lagun. Mairuarekin, berriz, lau gastadore joaten dira.

Kapitainaren paperean, azkeneko urteotan bezala, Joseba Iparragirre



Abesbatzako kideek abestu izan dituzte alardean urtero Iparragirrek jarritako bertsoak.

ikusiko dugu, eta eskopetadunen buru, Jose Angel Arbulu, iaz bezala. Mairuaren paperean, berriz, nola ez, *Mañua*. Eta ezin ditugu txistulariak ahaztu. Guztira, 90 bat herritarrek parte hartzen dute.

Hiru asto irteten dira alardean, bat mairuarekin eta beste biak kanoiei tiraka. Aurten Lizarriturri eta Aritzagabasalde baserrietatik ekarriko dituzte. Kapitainaren zaldia, berriz, Elosutik.

ESKOPETA BERRIAK
Datorren urtean beste berritasun bat izango du alardeak: eskopeta berriak izango dituzte, jaurtigai bakoak. Barne Ministerioak halaxe agindu du, arau berri batekin.

Jose Mari Iparragirrek jarritako alardeko bertsoak

ABESBATZAK
Nafarrak On Garzia errege zutela, odolez estali zan bai Balde-junquera:

GUZTIOK
emen degu bandera, upa Euskal-erria! eta Antzuola'rentzat onra eta gloria.

GUZTIOK
afrikanoak, orruz legoia bezala, zioten kristau bizirik utzi bear ez zela.

ABESBATZAK
San Juan Uzarraga'ko seme txit argiak ziran Balde-junqueran irabazliak;

ABESBATZAK
Baiña euskaldunak, Laurak bat aurrera! zioten: fedeagatik danok ilgo gera;

GUZTIOK
batzar etxean dauden illargi erdiak dira Antzuola'rentzat txit onragarriak.

GUZTIOK
Jo!... jo eta ez eman pauso bat atzera... gurea izan arte mairuen bandera.

ABESBATZAK
Esan, adiskideak, orduan bezala, Nafarroakin gaur ere anaiak gerala;

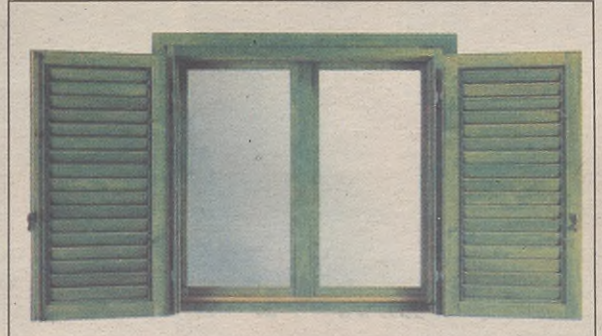
ABESBATZAK
Mutillak...ara non dan illargi erdia; arrapatu dezagun naiz galdu bizia;

GUZTIOK
bat da gure izarra, bat gure bandera: esan beti Laurak-bat izan nahi dugula.

HIRU
ARROZTEGIA

K21

Ondo pasau jaixak!



- ATEAK
- LEIHOAK
- ZORUAK
- HORMA ARMAIRUAK

ESPEZIALISTA BATEN BERMEAREKIN

GOIZPER KOOP. ELK.

MATABI IHINZTAGAILUAK

- NEKAZARITZAN, LORATEGIAN, INDUSTRIAN ETA ETXEAN TRATAMENDUA EGITEKO IHINZTAGAILU ETA HAUTSEZTAGAILUAK.

GOIZPER TRANSMISIOAK

- ENBRAGEAK, BALAZTAK
 - PNEUMATIKOAK
 - HIDRAULIKOAK
 - MEKANIKOAK
 - ELEKTROMAGNETIKOAK
- ESPEKADUN ETENKAKO BIRAGAILUAK
- ESPEKA BEREZIAK

ANTIGUA 4 - 20577 ANTZUOLA (Gipuzkoa)
211 POSTA KUTXATILA - 20570 BERGARA
TEL.: 943 786000
FAXA: 943 766008 - 943 787095
E-MAILA: goizper@goizper.com
Web gunea: www.goizper.com

